

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 94 (1966)  
**Heft:** 7-8

**Artikel:** Fidélité  
**Autor:** Perrochon, Henri  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-234483>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*L'argent déposé sur un livret d'épargne augmente jour après jour. Il ne risque plus de s'effriter dans des dépenses quotidiennes, et sera présent au moment choisi pour réaliser un désir. Il sera là aussi pour parer à des dépenses inattendues, pour payer des frais de maladie ou d'accident, donc pour vous protéger contre les vicissitudes de la vie.*

*En modérant les plaisirs, surtout en ces temps de matérialisme exagéré, en sacrifiant parfois des satisfactions souvent futiles, en un mot, en renonçant à quelque chose du présent, celui qui épargne pose des bases solides pour son avenir et celui de sa famille. Il crée non seulement son propre bien, mais indirectement celui des autres, en contribuant, même modestement, à la fondation des capitaux qui favorisent le progrès social.*

*Il faut donc, dès la jeunesse, pratiquer des règles de prévoyance et y persévérer pour être fort devant le destin.*

M. J.

## Fidélité

Il n'y a pas qu'en terre romande que les vieux langages suscitent de ferventes fidélités. Chaque année paraît, à Aoste, un gros volume à l'usage du corps enseignant : *Noutro dzen patoué*, et, parmi tant d'autres faits significatifs, ce sont les deux volumes sur le parler et les coutumes de la Lorraine belge du professeur Albert Hustin.

M. Hustin a enseigné longtemps la médecine à l'Université de Bruxelles. Il fut un grand chirurgien et l'auteur de maintes études scientifiques.

Avant la guerre de 39, il découvrit un procédé pour conserver le sang à trans-

fuser. Aujourd'hui, il profite des loisirs de la retraite pour rechercher les origines des vieux mots de son patois natal. L'étymologie est un art difficile et souvent contestable en ses affirmations. Le docteur Hustin n'a pas la prétention de ne jamais se tromper en un domaine où il est, comme il dit malicieusement, un brconnier, mais il excelle à rappeler des coutumes d'autrefois, à évoquer repas et fêtes, marchands ambulants et traditions pittoresques.

Un des plus grands savants de son pays qui n'oublie pas le patois, quel bel exemple !

*Henri Perrochon.*

Opticien diplômé



LAUSANNE

Rue St-Pierre 1 (arcades Cinéma Atlantic)

CONFORT ET QUALITÉ

PHOTO

Pour vos travaux d'amateurs  
noir et couleurs

un **SPÉCIALISTE** de la qualité

**R. SCHNELL & Cie**

Place Saint-François 4

Lausanne